

## ૨૦૦૭ બીકનની સમીક્ષા – શીખેલું યાદ કરીએ

જાન્યુઆરી - ૨૦૦૮

બીકન, નીચેના ભાષાંતર સ્વયંસેવકોનો આભાર માને છે જેમણે વર્ષ ૨૦૦૭ માં ભાષાંતર માં મદદ કરી. તેમના પ્રયાસો થકી બીકન દુનિયાની અનેક ભાષામાં વંચાયું.

<b>અરેબીક :</b> ખાલીદ વાલીદ હજ અહેમદ, ગલ્ફ કેમિકલ્સ એન્ડ ઇન્ડસ્ટ્રીયલ ઓઈલ્સ કુ.	<b>બ્રાઝીલીયન પોર્ટુગીસ :</b> અન્ટોનીઓ લોઝાના, પેટ્રોબ્રાસ/રીપર	<b>ચાઇનીસ :</b> લી યી, કન્મીગ સેલ્યુલોઝ ફાઇબર કુ. લીમીટેડ
<b>ડેનીસ :</b> માર્ટીન એન્કર નેલ્શન	<b>ડચ :</b> માર્ક બ્રોરેન્સ, બીપી રોટરડેમ રેફાઇનરી	<b>ફ્રેન્ચ :</b> રોબર્ટ ગોવિન, પેટ્રોમોન્ટ
<b>જર્મન :</b> ડાઈટર શોલેસર, બેસેલ	<b>ગુજરાતી :</b> મયૂર જે. વાઘેલા, હેલ્થ સેફ્ટી કન્સલ્ટન્ટ	<b>હબ્રુ :</b> યીગલ રૈઝલ અને સ્લોમિત માગીડોવીચ
<b>હિન્દી :</b> આલોક અગ્રવાલ, ચીલવર્થ સેફ્ટી એન્ડ રીસ્ક મેનેજમેન્ટ	<b>હંગેરીયન :</b> મારીયા મોલર્નાન, બામ, બર્લીન	<b>ઇન્ડોનેશીયન :</b> અલ્વીન / ડારમાવાન / વીડયા / વાહ્યુ - આઈઆઈપીએસ
<b>ઇટાલીયન :</b> સેઝર માઝીની અને મોનીયા કાસાના, યુનીજેમા	<b>જાપાનીસ :</b> ટાકુયા કોટાની અને મિત્રો, એસસીઈ - એનઈટી	<b>કોરીયન :</b> હવાન બે, એસકે કોર્પોરેશન
<b>મલય :</b> પીલૈ શ્રીજથ, ટ્રીડન્ટ કન્સલ્ટન્ટ	<b>મરાઠી :</b> શીરીષ ગુલવાની, એક્સલ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ લી.	<b>પર્સીયન (ફારસી) :</b> મુસ્તફા સાદેઘપોર, નેશનલ પેટ્રોકેમિકલ કુ.
<b>પોર્ટુગીસ :</b> નુનો પસેકો, રેપ્સોલ પોલીમરોસ અને હેલ્દર ફીગોરા, ડુપોન્ટ સેફ્ટી રીસોર્સીસ	<b>રસીયન :</b> સંજે વી. બેલયાવ, ઈએચએસ મેનેજર	<b>સ્પેનીસ :</b> જુલીયો મીરાન્ડા, જેજીએમ પ્રોસેસ સેફ્ટી
<b>સ્વીડીશ :</b> ડેવીડ અરોનસોન, ડીએસએમ એન્ટી ઇન્ફેક્ટીવ	<b>થાઇ :</b> સુરક સુજારીતપુટાનગુન, એચએમસી પોલીમર્સ કુ. લીમિટેડ	<b>ટ્રેડીશનલ ચાઇનીસ :</b> એસ. જી. લીન, તાઈવાન પોલીપ્રોપીલીન કુ. લી.



**ફેબ્રુઆરી :**  
ટેકોનુ ટૂટી  
પડવું



**જુન :**  
પ્રોસેસ  
સુરક્ષા  
સંસ્કૃતિ



**નવેમ્બર :**  
હંડીથી  
બરડપણુ



**ઓગસ્ટ :**  
હંગામી  
બંધિયાર  
જગ્યા



**એપ્રિલ :**  
ઇમરજન્સી  
રીસ્પોન્સ

**સપ્ટેમ્બર :**  
હોટ વર્ક  
પરમિટ



### શુ તમે જાણો છો ?

મુખ્ય શબ્દના અનુક્રમ પ્રમાણે ગોઠવેલા, પાછલાં બધાં સીસીપીએસ પ્રોસેસ સેફ્ટી બીકન નાં અંકો શોધી શકાય તે પ્રમાણે હવે ઇન્ટરનેટ ઉપર ઉપલબ્ધ છે <http://sache.org/beacon/products.asp>. આ બધા અંકો નિશુલ્ક ઉપલબ્ધ છે, તમે બધા અંકો વાંચી શકો છો પણ તેની પ્રિન્ટ આઉટ કાઢી શકશો નહી. જો તમારે બીકનના જુના અંકો ની પ્રિન્ટઆઉટ કાઢવી હોય તો તમારે એસએસીએચઈ (સેફ્ટી એન્ડ કેમિકલ એન્જીનીયરીંગ એજ્યુકેશન)ના સભ્ય બનવું પડે, જેના માટે સીસીપીએસ નો સંપર્ક કરવો.

**આપનું ૨૦૦૮ નું વર્ષ સુરક્ષીત, સુખમય અને ઉન્નતિમય બને તેવી શુભકામના !**